Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 14 (1984)

Heft: 11

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Mensuel pour une retraite plus heureuse

Nº 11 Novembre 1984 14^e année Nos bureaux sont ouverts le matin jusqu'à 11 h. 30

Administration et rédaction: Passage Saint-François 10, 1002 Lausanne, téléphone 021/22 34 29

SOMMAIRE

EDITORIAL

Victoire



Photo ASL

| Caroline la Malchance | 1 |
|--|----|
| Colette | 5 |
| Hommage | |
| à Marcel Poncet | 7 |
| Les musiciens: Grétry | 9 |
| Le palazino des Pellegrini | 10 |
| Votre jardin | |
| en novembre | 13 |
| Les animaux et la TV | 15 |
| Des auteurs, des livres | 17 |
| Les assurances sociales | 19 |
| Fin d'année | |
| avec «Aînés» | 21 |
| Nos mots croisés | 22 |
| Message œcuménique | 25 |
| Gym des aînés | |
| à domicile | 26 |
| Genève, vie sociale | 27 |
| Les pages Pro Senectute: 67e assemblée | |
| des délégués | 29 |
| UNI 3: | |
| Réinventer l'âge mûr | 35 |
| Chronique du MDA | 36 |
| Petites annonces classées | 39 |
| Courrier des lecteurs | 40 |
| Bricolage, recette, humour | |

«La victoire en chantant nous ouvre la carrière»... Mme Elizabeth Kopp pourrait broder cette phrase du poète Marie-Joseph Chénier sur son oreiller. Elle lui va comme un gant et au nom de toutes nos lectrices et lecteurs, nous voudrions lui dire notre estime. Mme Kopp a remporté une grande victoire. Peu importe le nombre de voix qui se sont portées sur son nom. L'important est qu'elle a gagné. On ne le répétera jamais assez: pour la Suisse, pour les femmes suisses surtout, l'événement est historique.

Treize ans séparent l'octroi des droits politiques aux femmes dans ce pays et l'accession d'Elizabeth Kopp au Conseil fédéral. Des années difficiles, laborieuses, qui furent nécessaires pour faire admettre aux citovens que l'égalité entre les deux sexes est chose vraiment acquise après de longs combats et qu'il est désormais bon de l'affirmer dans les actes. C'est chose faite et c'est heureux. Cette élection d'une femme - charmante, à la classe indiscutable - au Conseil fédéral est un succès pour toutes les citovennes du pays. Il convient de le saluer, ce succès et de le marquer d'une pierre blanche dans les annales de la Confédération. Et pourtant que n'a-t-on pas dit avec perfidie pour tenter de désarçonner la charmante dame? Jusqu'où les adversaires à tous crins d'une candidature féminine ne sont-ils pas allés pour organiser un échec qui leur est passé sous le nez? Que de méchanceté, de hargne, dans cette fouille de poubelles anonymes. En s'attaquant à un proche de la candidate, à son mari en l'occurrence, que de machiavélisme... Et c'est là que Mme Kopp a révélé son tempérament et sa force morale: elle a fait face avec sang-froid, avec une maîtrise qui force l'admiration. Si Mme de Staël avait eu le privilège de connaître Elizabeth Kopp, elle n'aurait pas laissé sa plume écrire cette phrase sentencieuse qui fait sourire: «Un homme doit savoir braver l'opinion; une femme s'y soumettre».

Mme Kopp conseillère fédérale. Elle apportera beaucoup à notre Exécutif de Berne. A commencer par son charme, ce qui n'est pas rien... «Aînés», depuis bientôt 15 ans qu'il existe, n'a jamais fait de politique. Mais l'événement du 2 octobre est suffisamment important pour qu'on lui consacre un petit éditorial. Mme Kopp est plus qu'un ministre. Elle est un symbole: celui de la lente, mais irrésistible progression de la femme dans tous les domaines de l'activité humaine. Le mouvement va désormais s'intensifier dans notre pays, et c'est très bien ainsi.

Tirage: 22 500 exemplaires

AÎNÉS

Administration
Yves Debraine

Rédaction Georges Gygax

Secrétariat

Isabelle Capt

Société coopérative « Aînés »
Président:
Claude Badel, Romanel
Vice-président:
François-Xavier Charles

Genève

Editeur

Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande: Annonces Suisses S.A., «ASSA» Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin: Media-Agentur, Rolf Müller Case postale 234, 8059 Zürich Téléphone 01/202 33 93/94 Comité de fondation Dr L.-M. Bircher Claude Badel Marc Guignard † Bernard Peitrequin

Abonnements Fr. 26.— par année Etranger Fr. 30.— Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction